

Hướng Dẫn Tiếp Tục Học Cấp Ba Bằng Nhiều Ngôn Ngữ

Ngày giờ : 23/9/2017 (thứ 7) 14 : 00~16 : 30

Địa điểm : TOKO-TOKO Otawara

「Bạn muốn tiếp tục học, nhưng có các trường học như thế nào?」「Tốn khoảng bao nhiêu tiền?」
 Chúng tôi sẽ giải thích thật dễ hiểu bằng tài liệu phiên dịch về những thắc mắc và lo lắng của bạn.
 Còn có cuộc tham khảo với học sinh đã lên cấp 3. Những bạn muốn tiếp tục học lên cấp 3,
 hãy tham gia cùng phụ huynh để suy nghĩ về tương lai nhé!

Português

أردو

ESPAÑOL

English

tiếng
Việt

Filipino

汉语

ภาษาไทย

Tham gia
miễn phí

Có thông dịch

Xem mặt sau
để biết thêm
chi tiết nhé

* Trong ngày, chúng tôi sẽ sử dụng tài liệu phiên dịch bằng tiếng Việt · tiếng Urdu · tiếng Thái · tiếng Trung Quốc · tiếng Philippines · tiếng Anh · tiếng Tây Ban Nha · tiếng Bồ Đào Nha · tiếng Nhật để giải thích về cơ cấu dự thi cấp 3 và thể loại trường học.

【Liên hệ】

大田原市教育委員会 (Otagawa-shi Kyoiku linkai / Hội đồng giáo dục Otawara-shi)

Điện thoại : 0287 (98) 7113

【Hỗ trợ】 Hội đồng giáo dục Otawara-shi · Hội đồng giáo dục Nasuobara-shi và Trung Tâm Khu Vực Công Cộng Đa Văn Hóa thuộc Khoa Quốc tế Trường đại học Utsunomiya.

ĐƠN ĐĂNG KÝ THAM GIA

Tôi sẽ tham gia hướng dẫn tiếp tục học của ngày 23 tháng 9 (thứ 6)

Tên của học sinh	() Tuổi	Năm học	
Tên trường học	Số người cùng tham gia		người
Ngôn ngữ cần thông dịch · Phiên dịch (Hãy đánh dấu vào ô ngôn ngữ.)	<input type="checkbox"/> Tiếng Nhật <input type="checkbox"/> Tiếng Bồ Đào Nha <input type="checkbox"/> Tiếng Tây Ban Nha <input type="checkbox"/> Tiếng Philippines <input type="checkbox"/> Tiếng Trung Quốc <input type="checkbox"/> Tiếng Thái <input type="checkbox"/> Tiếng Anh <input type="checkbox"/> Tiếng Urdu (Chỉ có tài liệu) <input type="checkbox"/> Tiếng Việt		
Bạn đi bằng phương tiện gì đến hội trường?	<input type="checkbox"/> Xe hơi <input type="checkbox"/> Xe buýt		
【Hãy viết vào đây nếu có câu hỏi.】			

(Hãy cắt ra và nộp cho giáo viên chủ nhiệm.)

Thông báo của 「Hướng dẫn tiếp tục học cấp 3 bằng nhiều ngôn ngữ」

「Bạn muốn tiếp tục học, nhưng có các trường học như thế nào?」「Tốn khoảng bao nhiêu tiền?」Chúng tôi sẽ giải thích thật dễ hiểu bằng tài liệu phiên dịch về những thắc mắc và lo lắng của bạn. Còn có cuộc tham khảo với học sinh đã lên cấp 3. Những bạn muốn tiếp tục học lên cấp 3, hãy tham gia cùng phụ huynh để suy nghĩ về tương lai nhé!

Ngày giờ : ngày 23 tháng 9 năm 2017 (thứ 7) 14 : 00 ~ 26 : 30**Địa điểm** : Toko-Toko Otawara Lầu 3 Shimin Koryu Center (Trung tâm giao lưu thị dân)
【Otawara-shi Chuo 1-3-15】**Phí tham gia** : miễn phí**Nội dung** : Giải thích về cơ cấu tổ chức trường học Nhật Bản, giải thích về chế độ nhập học, tiền phí cần thiết để học cấp 3, tư vấn cá nhân...

* Trong ngày có tài liệu phiên dịch bằng tiếng Việt · tiếng Urdu · tiếng Thái · tiếng Trung Quốc · tiếng Philippines · tiếng Anh · tiếng Tây Ban Nha · tiếng Bồ Đào Nha · tiếng Nhật. Ngoài ra còn có thông dịch. ※ Tiếng Urdu chỉ có tài liệu phiên dịch.

Phương pháp đăng ký : hãy ghi vào đơn đăng ký tham gia phía trên và nộp cho giáo viên chủ nhiệm đến ngày 8 tháng 9 (thứ 6).

TOKO-TOKO Otawara

